No 10478

THE CHINESE MAIL

APRIL 15 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零四百七十八號

光緒廿七年歲次辛丑式月廿七日

禮拜一

生髮香水 擦牙香水 急爆折香水

英禮智新製

生髮香水 紙帳 擦牙香水 三毛 急爆折香水 毫半

本號所制㨂花露水久已中外馳名雖不嚏嘖稱妙茲特加工精制用藥另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉曾質色妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日 英禮智謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

修付畢喏公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔爵曾炯堂三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩謹年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商般戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移 玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啟

三才磚瓦木料有限公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒碏磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年 二月十七日 司理人余竹生謹啟

始創泰西妙製糖菓

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠為中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

承項告白

啟者石排灣第三十三號門牌東源雜貨店原日永合堂所做今各股東志圖別業愿將東源全盤生意貨物賬目舖底股份一概頂與義利堂承受仍用東源字號加多德記開張即日交易清楚如東源日前有欠到各號貨項揭項會項担保等情俱歸舊人支理與新人義利堂無涉倘各寶號前日有欠到東源貨項請交到東源德記蓋回圖章是為實據日後東源德記生意興隆與退股人無涉特此聲明以免後論

承項人義利堂謹啟

光緒廿七年二月廿一日

香港中環正和堂

竊以醫家市藥不辦上品中品下品而成序藥而成錢不辨寶藥以五色五聲非良藥不醫難以奏功醫能察五色五聲非良醫不能速效至於不求地道而以偽藥冒第曰醫月而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施悉必呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人攘羅必盡良材道地無非實價不圖射利有如蘇井流泉略取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啟者本堂向凡買銀口不論多少俱為本號清楚總有別情是問概與本堂無涉以此聲明以免後論此

乙未年 十一月 十五日

皇后大道一百零四號 正和堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啟者蘇杭街門牌一百一十八號廣英泰馬欣登別字馬春生今辛丑年元月初壹日辭出倘在各號取貨并掛借揭等項為經手是問與本店無涉特此聲明以免後論

辛丑年二月廿三日 廣英泰謹啟

私煙賞格

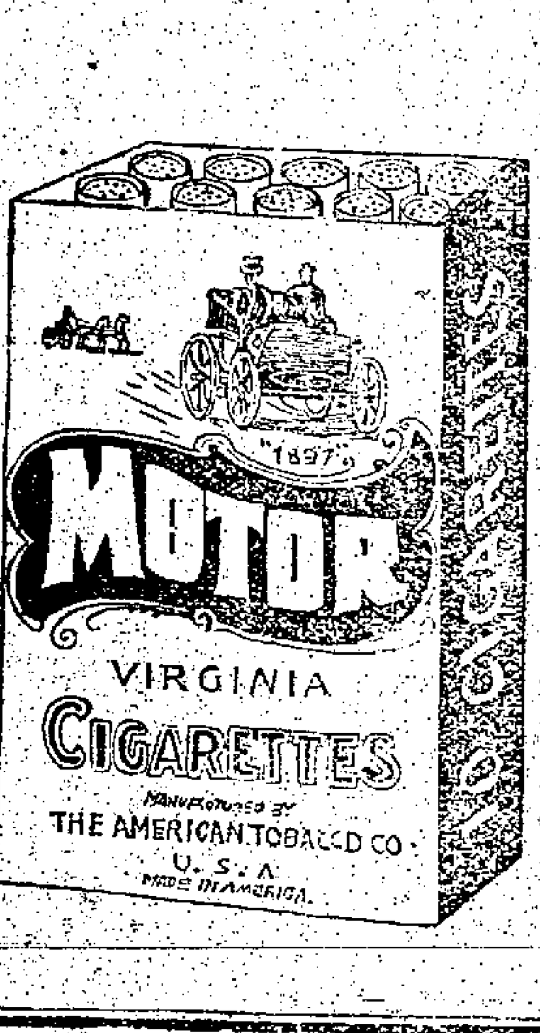
啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李麟初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日 安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟



么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎於倍燕梳公司章程妥善倘有意外快捷賠償 貴客光顧請移玉至上環大馬路三百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便妥

光緒二十七年 正月 二十二日 巨福洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生謹啟

永發火腿莊

本號向在上海今分設香港專售金華茶腿靚如金腿松花彩蛋嘉香風肉貨真價實格外講究寄售生熟茶腿皆照上海欵 貴客光顧請認上環大馬路街市口門牌三百六十五號便是

辛丑年弍月十三日 永發號啟

有地出賃

現有海地段第四十三號在鹽角嘴如欲貯煤者請至機利文街三盛煤店議租格外相宜此佈

庚子年十二月廿三日 何滋堂謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有督威怡拿餘威高華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十壹日謹啟

達隆洋貨號

本號親到英京及法美俄各國選辦上等洋貨疋頭洋女衣服洋遮鞋帽男女笠衫線襪毛絨及中外絲髮夏布花露水金銀器皿等物發行及承代辦出口洋貨 諸君光顧請移玉步 如貴客在外埠欲辦者請修函通知無不週妥價甚相宜舖在香港中環威靈頓街門牌五十一號友五十三號

光緒廿七年正月廿六日 達隆謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷專用港語註解英字意義凡原意借用運用分類辭明每字彙句讀顯其用法之用宜可為檢字行文并學雜話之用

每本價銀九大員

代售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 萃源記 聚文閣

己亥年 四月 初一日

告白

奏疏條陳擇要錄在本書樓出賣每本價銀叁毫中環威靈頓街聚珍書樓啟

號和人

煙酒雜貨

本號近來見用華洋各欵雪茄烟多有人冒牌影射故加印花小票為記 諸君賜顧請認招牌庶不致誤 人和號賣烟舖主人謹白

光緒廿六年十一月八日

貨是荷 庚子年 五月初肆日 和發號謹啟

光緒廿七年 元月 廿八日 振榮豐公司啟

辛丑年正月廿八日 振榮豐公司啟

屈臣氏大藥房光顧

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本寧神丸　發四大對暗藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽贊嗣丸　酒風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒疳積壯痛丸　五疳[illegible]丸　瀉[illegible]補丸　週身[illegible]丸　[illegible]脫瘟丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　[illegible]瀉丸　[illegible]經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　肉外[illegible]　三鞭糙子藥酒　清香洋酒　延年益壽五桂酒　洋菓子味藥酒　培補產後藥酒　婦人[illegible]　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補[illegible]酒　開胃百補藥酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身體肥壯[illegible]丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝[illegible]　頂上雙料正薄荷油　精製松節[illegible]　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　香[illegible]油　花[illegible]油　極品花露水　蔻[illegible]油

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嚟揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃飽嚟又名紅狎嚟此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市廛之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅狎嚟麵粉者幸勿臨時游疑致買別嚟（苟且）

一千九百零一年四月十二號

士鐸頓麵粉公司謹啓

遷舖告白

啓者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十號貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十二月十五日

[illegible]盛隆金舖謹啓

貿船告白

啓者羊城南關廣全泰內安發堂今買到太平沙廣源安鹽船壹隻進係生在價內名吉和隆船主陳五准期本月廿四日交易清楚如吉和隆船及陳五倘有欠到各港各號數目揭借會貨等項祈為早日到本館掛號歸陳五理妥如至期不到交易後與廣全泰內安發堂無涉先此聲明免致後論

辛丑年二月廿三日

倉前海傍街廣全泰內安發堂告白

鴻安棧告白

敬啓者小棧向作駐客寫船代客買賣與收支滙單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無舛錯歷蒙中外貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌彷彿相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者固屬自悞而小棧之聲名亦不免為其所累也貴客光顧務須請認香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞

一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙樵謹啓

宜安洋面火燭保險有限公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日

司理人　梁雲遠　陳樹銘　謹啓

濟安保險公司派息告白

啓者本公司庚子年收本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日

司理人陳曉雲謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

辛丑年二月初七日

司理人　唐子修　劉芸階　謹啓

煤氣燈紗筒

本公司由[illegible]新到[illegible]光煤氣燈紗筒[illegible]各款[illegible]精工巧製比[illegible]光[illegible]明[illegible]利於[illegible]價[illegible]用[illegible]請列位[illegible]十[illegible]大利益[illegible]之[illegible]如欲[illegible]者到本公司[illegible]

光緒廿六年五月十六日

上等紗價[illegible]　每個四毫半
中等紗價[illegible]　每個二毫五仙

一在中環[illegible]　一在中環[illegible]
一在西營盤大馬路[illegible]　一在[illegible]大馬路[illegible]
一在油蔴地[illegible]　[illegible]公司[illegible]

戒烟宜知

啓者本堂自製鴿士藥引戒烟丸百試百效[illegible]外[illegible]乾坤之力[illegible]有烟引者服之[illegible]一打[illegible]藥氣流行然後如常[illegible]無論烟引大小總以一輪吸[illegible]約十日烟引自除[illegible]照服此功乃十[illegible]二不戒斷者[illegible]本人則[illegible]服丸之後[illegible]烟癮[illegible]不云[illegible]服丸後以一輪吸[illegible]九無功[illegible]不失一[illegible]戒烟者[illegible]此丸不分烟引多[illegible]自[illegible]火[illegible]疾走飛行[illegible]戒烟[illegible]本堂又製有萬應[illegible]經者[illegible]濕毒[illegible]牙痛[illegible]救[illegible]又[illegible]人即[illegible]門內大新街[illegible]約

庚子年八月廿八日

杉木板發客

本公司[illegible]西江[illegible]梧州等埠[illegible]來大小各杉[illegible]板本[illegible]行[illegible]官商[illegible]光顧[illegible]到[illegible]街[illegible]內合[illegible]梧州[illegible]公司[illegible]

庚子年五月十六日

創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啓

溯自海不揚波時逢清晏戶無驚燧人樂太平同登衽席之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流澤被之澤深亦未始非西人創保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則[illegible]濤山立向若無防保火險則[illegible]運安居永與投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意[illegible]能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處貿衛繁之孔道亦輻輳之名區將欲之求何妨多設孰則奇謀之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保便無同祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收理擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望諸君比元龍之豪邁躍同心樸范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣諸君有欲附股者請到香港源公白行　美記行　麗合源上海莊　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠務金順昌行　端記號　永昌棧金山行　廣德發南北行　怡二　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　鄧立亭　杜四端　梁雁濱　劉慶孫　徐詩橋　司徒鏡波　黎遜卿　潘誠之　黃本立　何棣臣　曾忍普　黃瑞坤

司理公司事務人　陳說巖謹啓

潘人和號

家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒頭痛身發寒發熱飲食不思[illegible]困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能鎖化全愈永無後患　又治男子風濕痺痛腰骨疼痛[illegible]足[illegible]面[illegible]脚[illegible]麻木[illegible]仁夜汗盜汗及小腸[illegible]氣[illegible]光子[illegible]症[illegible]教如跌打損傷或[illegible]除飲此酒之外將酒炙熱[illegible]擦患處便能全愈此酒以毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經收多人[illegible]婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外桨欄街潘人和號舖設售每兩收回毛雞酒藥料本銀六分正寫本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票[illegible]識　諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日

潘人和號實烟舖主人謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車務器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日

和發號謹啓

馬麟丈量畫則師

馬麟丈量畫則師[illegible]樓房屋宇[illegible]按本港地[illegible]皇光[illegible]凡大小事務[illegible]不[illegible]并價值比[illegible]宜如不[illegible]由皇家[illegible]概不受[illegible]寫字樓在中[illegible]是竺街門牌第十號三樓

二千九百年[illegible]九號

馬麟[illegible]

告白

本公司收公烟灰牌照經給與收買烟灰人擺街在太平山東西街口摩羅街中環士丹利街等及灣仔街市收買烟灰不准上門收買俱擺實地位而收　貴客吸食出之烟灰不過弍兩須携往去留倘過弍兩外作私而論特字週知免至有悞也

光緒廿七年元月廿八日

振榮豐公司敬

告白

本公司與大公司承充香港及新界弍青膏公烟灰利權專承辦外洋公烟灰並弍青膏發客倘貴客欲採辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面斟價格外相宜是荷至於貴客由外埠辦公煙灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上餉乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日

振榮豐公司敬

APRIL 15 1901

新聞行情日派　星房虛昴停印　卯日房出附張

第壹萬零四百[illegible]

生髮香水

英禮智新製

[illegible]所製鮮花露水久已中外馳名[illegible]製用[illegible]另購時製造各款外國馳名香水香油香粉[illegible]價色[illegible]妙價極相宜[illegible]

始創泰西[illegible]

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹[illegible]蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠為中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺

香港中環[illegible]

竊以[illegible]市[illegible]不[illegible]以[illegible]君[illegible]成序藥而成[illegible]不辦上品中品下品[illegible]醫難以奏功[illegible]能[illegible]五色五臟[illegible]能速效至於不求地道而以偽[illegible]而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施[illegible]

聲明

敬啓者本堂[illegible]銀口不論多少[illegible]找清[illegible]有[illegible]爲[illegible]與本堂無涉此聲明以免[illegible]

乙未年

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

人擬於西營盤處尋得地段可以藏手車一百五十輛樓上可爲一百五十車夫居已屋後設有浴房茅廁兩旁有背草曠地可以消遣又在下環亦備有地段寬廣照上可以容車容人不日繪圖呈上總緝捕察聽後核奪

府案　某洋行有火水一百二十三箱未領牌照被控於案請萬士律師代辯稱此等火水乃該行代理轉寄旅順未悉須領牌太守判罰銀百元○工務司署管工譚辰毆打華工傷其面又拳擊該工仆地控之於案太守判罰三元另具保三閱月不犯事

記晉昌事　昨得盛京來函云副都統晉昌去歲與俄人接仗敗北後喪咕魯地方招聚潰兵鉅盜不下萬人近日郵書於盛京將軍增祺歷數其罪大致謂其附俄背主擅將東三省地他日爲吾所擒定以油鼎烹沸云云增得書大怒怨於俄人且言晉昌之兵兩萬餘衆設姑息養癰將來必難制伏俄人遂糾調兵隊四千前往勦滅晉昌以殘散之餘力不能敵旋竄入蒙古邊界俄人亦不窮追云欵滙報

上海驗船　商務局員經歷云本港政府接上海稅務司稱十六號以後由香港抵上海船隻須要查驗○獻忠於美　小呂宋黨頭目鴉軍阿度已失誓忠於美廷初時其意不甚願及後迫於無奈不得不然○索償有數　聯軍議索賠償五百兆元赫總稅司核計中國欵項據稱祇可出六十兆磅而已計六十兆磅約有六百兆元已逾索數則聯軍所議索之數諒能如願○電告俄皇　日本報云中國皇上於十三號有電致俄皇謂大皇帝必不與敝國立滿洲之約貴國與敝國素敦輯睦彼此同心若必迫立此約則敝國剖分而無完璧想貴國必不爲此甚也

電報譯錄

勞打電音　英京勞電音非洲敵人總戎保打再次與英議和據稱敵總帥地方寸無甚把握因所部軍士日就稀零頗覺躊躇今故欲與英再訂和局英報又云敵總戎保打稱再與英戰甚無謂也但得訂和無論如何亦當勉就○德臣接電　本館西報接北京電云前傳董福祥端王在蒙古謀叛一事今有確聞已率師直下張家口若不及早勦除聯軍萬難撤退又云聯軍已籌有條陳各寄回國略謂將大沽砲台毀棄而在海濱可達於北京之處建築砲台庶可使北京消息相通不致如前有事音問難達又接北京電云駐京法使臣於西五月二十號御事其缺以法員承之

本館特電

二月十六日奉上諭黃槐森著開缺另候簡用廣西巡撫著于蔭霖調補欽此○同日奉上諭德壽奏廣東紳士恭進方物據呈代奏懇恩賞收一摺該紳等情詞懇切出於至誠

深明尊君親上之義洵屬嘉尚所進方物即着賞收同知楊澧等三十五員均屬急公奉上著一體傳旨嘉獎郎中黎國廉等五員既集貲貢獻復跋涉遠來情殷瞻仰尤懷忠愛之忱三品銜候選郎中黎國廉著以道員發往福建儘先補用並賞加二品銜五品銜內閣中書梁慶桂著以侍讀升補二品頂戴奏留廣西委用道陳昭常著仍以道員分發廣西儘先補用同知銜分省補用知縣譚學衡著分發江蘇補用廣西試用府經歷馬慶霖著以原官即補南海縣學官番禺縣學官東莞縣明倫堂順德縣青雲文社著該督撫擬給扁額各一方以示優獎欽此○十七日內閣抄奉上諭湖北巡撫著錫良補授欽此○廿三日內閣奉上諭都察院左都御史張百熙著仍在南書房行走欽此○諭旨江南織造仍著祥煜接替欽此○廿四日奉上諭直隸天津道著張蓮芬調補所遺直隸永定河道員缺著衛眞補欽此

鄧姓長沙灣告白

啓者我鄧姓長沙灣沙坦水白坦本係嘗業自光緒十六年報承領有司照弍張當時就近存鄧禮賢即鄧慕周處該坦前與客民構訟經歷任新安縣鄧黃鄭三前縣勘結出示勒石各在案十九年禮賢承批開堆訂明交上期租銀壹萬三千大元絲毫未有交到延至廿二年經族紳鄧滋畬等援欠租革佃之例取回另批幷呈明前縣有案嗣該稅坦劃歸九龍租界而禮賢竪匿司照不肯交回且聞其存貯在衛郁庭參雁雲處現又聞五房弟姪有暗中批賣情事恐別人受其愚騙特登報宣俾知鄧禮賢前雖承批早經革退刻下由鄧滋畬壽出憑據於去年十一月在新界田土衙門掛號其號紙存鄧滋畬處倘有欲批搭船廠價買地段者請勿糊塗交易致干控究可也

長沙灣業主總司理人鄧滋畬鄧鵠文鄧銳臣等特啓

辛丑年二月廿七日

沽船告白

拍賣人攬勿奉命將美國輪船一艘名雞高租墩重四百二十八淨墩二百五十一該船擱淺於喀歷他士石碑上今將此發沽以清賬目該船及傢私間隔與船中煤炭成單發售船中貨物另單發售擬於禮拜六日即一千九百零一年四月二十號十二點鐘在都爹利街本拍賣房拍賣限槌落後現銀交易自槌落後即歸買主自理

一千九百零一年四月十五號　拍賣人攬勿啓

寶路公司

啓者現本行有新到縫衣車併及腳火燂爐各欵出售價甚相宜童叟無欺諸尊光顧請移玉步特此預聞

光緒廿五年十二月初九日　寶路公司謹啓

開張告白

茲者西街口門牌廿六號品花酒樓准於二月廿二日開張包辦中西酒菜各色時欵西餅點心麪食俱全請君光顧請移玉步價甚相宜是荷

辛丑年二月廿一日　品花樓與記謹啓

如有人筋骨被挫屈莫善購占罷倫止痛藥膏如患咳不能睡臥占罷倫咳藥服之無不能睡請嘗試之

威建藥房代售

告白

敬啓者弟李蘭生蒙各東栽培開設和茂茶庄生意向來所有出入揭借銀兩等項俱是送到櫃面弟簽字給圖章爲據今因夥伴衆多恐有在外私自賒借貨物揭借滙兌等項爲經手是問與本號無涉亦不得在貨項內扣除如小號在各寶號買賣貨物銀兩等件彼此均送到櫃面給部爲實特此聲明以免後論

光緒廿七年二月廿七日　和茂茶庄李蘭生謹啓

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年巳亥十月十九日　英一千八百九十九年十二月廿一號

普安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

覺夢軒鍾本初先生戒烟丹

世上之戒煙方藥多參嗎啡以碼粉煙渣等物祇圖射利不顧害人僅受煙患者不能既出火坑之外即復作戒癮又不能不服食丸藥以代直可謂之未戒鍾本初先生自有戒煙藥方屏絕煙渣碼粉等物精選中外名品煉藥爲丸曾在本港戒煙會試驗大加贊賞本主人照方監製祇求利人丸內含有救香之藥故能習積習見煙生厭自知力薄博濟未能習取徵貲莫爭入邇　寄賣處　香港中環南與隆洋貨店　文咸西明順南北行　上環有貞號洋貨店　省城十八甫廣萬和洋貨店　雙門底聖教書樓　小市街醫生堂藥材店　澳門火船頭大生堂藥材店　爐石塘金和號銅鐵店

光緒廿六年三月初四日　覺夢軒主人謹啓

蒙學新書

茲有繪圖三字經書讀本卷一卷二排印新讀本卷三論說卷一卷二在港文裕堂聚珍書樓　聚文閣　省雙門底聖教書樓　文陞閣　澳門大隆紙店寄售

蒙學書局謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司杖羨譯一書將各西字譯以華文幷註以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽罄茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備載其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯杭也　○代賣處　聚珍書樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓代售

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士[illegible]臣啓

綠紙活邊烟仔假冒須知

茲查有一種烟仔名曰米路活邊其包面西字係 Mild Woodbine W. P. & F. O. Miller. 其包頭紙色與正威路活邊無異顯係假冒射利此正字號威路活邊綠紙烟仔包面西字係 Wild Woodbine W. D.& H. O. Wills. 曾在香港生意嚜頭衙門注册有案如有買賣上開僞綠紙烟仔者一經查出定必控官究治監禁

一千九百零一年四月十號

羅打船務書記云予患霍亂因食黃瓜過多四五日不起以爲不治服藥十數品亦不能愈乃購占罷倫藥三貼服之乃霍然愈

威建藥房代售

某大藥店人邑爾甸云去冬有婦人購某字號咳藥適已售完婦人問有何號藥可買答曰占罷倫咳藥若不能醫愈則原貲送復越二日婦人偕一友來店不特不取回貲且令其友購此藥可知孝引購買之藥爲愈也

威建藥房代售

萬安公司派息告白

啓者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定期於三月初壹日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十七日　司理人周少歧謹啓

濟安保險公司告白

敬啓者茲承總理命邀請各股東於三月初四日正午十二點鐘到文咸西街門牌第四十二號本公司樓額外敘會照例定實二月十五日所議將濟安洋面保險暫爲停辦改爲濟安洋面火燭保險滙兌兼貨倉按揭事宜敦請各股東屆期光臨酌奪施行是所切禱

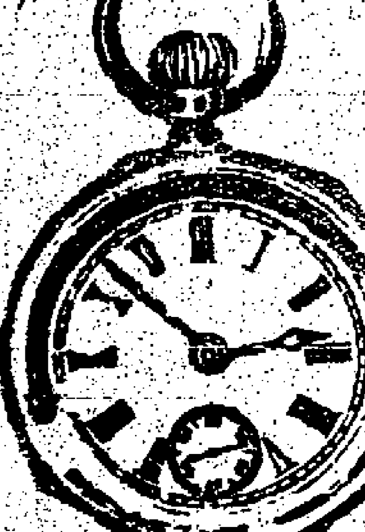
光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人譚實銓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表問鐘及衿頭金殼表正夾板其馬表兼開面審面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表幷無搭附別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋行謹啓

選錄京報

上諭恭錄　二月十九日奉　上諭劉坤一奏特參鹽屬庸劣各員一摺兩淮候補運判諸可詩貪婪無恥聲名惡劣候補鹽經歷汪廷鈞胆大妄為巧於牟利現任鹽知事陸枚志趣卑鄙物議沸騰候補鹽大使陳壯猷居心險詐操守難信候補鹽巡檢范勵國玩法營私利心甚重均着即行革職餘着照所議辦理該部知道欽此○同日奉　上諭本日吏部奏截取知府之軍機章京工部郎中甘大璋着加恩以五品京堂補用欽此○同日奉　旨這所參疏防致犯越獄之管獄官湖南陽命縣典史傅雲書着即革職拿問交俞廉三督同臬司提同刑禁人等嚴行審訊有無賄縱情事分別懲辦有獄官署合陽縣知縣何廷俊既據該撫查明先期公出著該部照例辦理仍飭勒緝逃犯蕭揚例務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此

於下以供衆覽兩廣制台陶大人鑒敬稟者竊職近讀香港華字報恭錄憲台札諭新嘉坡領事查明邱菽園林文慶情形祇誦之餘仰見憲台仁明公恕愛人以德所以督責之者甚至而期許之者甚厚欽佩既極職少讀書頗知義命邇來毀譽漠不關心況復素懷失言失人之訓平生不妄以文字干請亟亟自明玆遇憲台謙謙下問所見者大不圖容谷得聞金玉敢不披瀝腹心以答憲台之盛意謹先具電奏聞上慰仁慈所有委曲之忱當繕長稟郵呈憲轅耳惟冀俯恕不備內閣中書舉人邱煒萲叩稟再菽園係職別號合併稟明錄省城嶺海報

於治疫無遺義矣此書板寄儲羊城小北門內十九洞後龍崗主人書凡四卷裝成兩冊取回紙銀價三角如善堂購以分送價可從廉有心斯道者當亦以先覩為快也

批示承田　有張國民赴撫轅具稟請給領溢田一節蒙撫憲德中丞牌批謂番禺邪下郭懇兩田及梁林唐下三屯民均經委員丈有溢田照章應行充公自應查照原案辦理仰清佃總局會同李守查明所稟丈出屯溢如果應歸該公司承領即飭分局會縣妥為辦理勿延云

不許重承　省花生芝蔴行宏遠堂經已稟准承辦經費在案昨該行有普潤堂等又赴局稟請承而局憲以該堂所認餉數須較宏遠堂稍有加增惟牌示已久何以該商并未來局稟承事後始行攙奪該宏遠堂具稟在前亦經准承未便朝令夕更應俟設辦後如果查出收數有長再飭照數增繳以裕源餉而昭覈實所請應毋庸議云○糖厘控抽　糖務坐厘已由厘局批准商人馬毓霖等承辦業已明白批示在案省城糖行張鴻圖稟請將糖務坐厘給還承辦毋庸再瀆而日前該行張鴻圖以馬毓霖等違章加抽各情稟控局現批示略謂如果違章加抽亟應嚴行查禁該行商等亦當遵章報納毋得齮抗滋事以免擾累而固餉源云

不准駐兵隊於滿洲亦不得再行練兵若此後欲駐或練須先與俄人會商其數亦歸俄人酌定軍裝火器並不准運入滿洲　按合下條觀之中國還有自主之權歟○五滿洲各地方官歸俄人指派各地方大官若有處置失宜俄人可請中國革辦中國政府須即照辦以為保護該省起見　按別譯本又有說俄國應設俄官一員駐紮該處各事全歸管理如有一切緊要消息該將軍須即時呈報如此則滿洲已如俄人屬地將軍已如俄之屬員矣○六北中國水陸軍應歸俄人訓練不准他國人干預○七中國丟棄旅順口北金州之自主權○八滿洲蒙古新疆伊犁一帶地方礦山鐵道及其他利益非經俄國許可不准讓與各國人並中國人自辦又不准牛莊一地之外租與他國　按從前中俄立約多以滿洲為界限今則蒙古新疆伊犁一帶亦並劃入俄國之權利越大了○又別譯本又有說海城以北賦稅應歸俄人徵收○又說營口關稅亦歸俄人經理如此則中國財政之權亦落俄人之手矣

次滙軍破京凡許袁聯立徐五官前被枉殺今皆得奉明詔退復原職可張尚書含冤待雪亦必不合入嗨地下耳錄天南報

○不肯了事　聞俄政府日前有電致李傅相云密約事吾國必不能就此了事宜速即畫押○不致決裂　又探聞中俄密約初十後經駐京各公使竭力調處約可不致決裂○公電列名　昨得武昌來函言鄂督張制軍擬請電局督辦盛京卿令各處電局凡遇不列名之紳商公電概不得代發以杜流弊按日前杭州紳商發電呈江督亦不得達大約必以此故若列名之電則似無不代發之理○以一事權　目下駐紮河南彰德衛輝等處之閩浙安徽江西江蘇各省衛軍皆歸福建提督程文炳節制以前各軍月餉皆由各省轉解至豫巡交各軍統領現聞程軍門分咨各省凡以後各省衛軍月餉解赴河南概行改解衛輝程軍門大營再行轉給各軍以一事權○地途梗塞　探得現在山東直隸交界各境直隸自河間府以北各地方皆有洋兵駐紮凡華人官商士民非有西人護照不能前往故目下華官赴京者均至德州後概行折回

粤督奏疏五錄　一分設算學藝學科目以裨時務也周官有九數之教曲禮判六工之名力必專精詣乃深邇近年算學取士之例先由總理衙門考試算學後送入順天鄉闈同試詩文華實兼收非唐代明算科所得比然習算之士罕來應試其故有二緣九章難於八股算學中足資問難而非切用者反覆窮究皓首難盡究之制器者祇須畧知幾何重學而算家一切考據辯難可弗偏習今定例以算學及格物測量機器製造水陸軍法船礮水雷公法條約各國吏事一律考試安有如此奇才壹人而兼衆長乎徒令知難者逡巡不前輕於嘗試者仍蹈空言無補之病未盡善者一也合衆人而衡文或百無一外或千取四五今考算學者鄉試卷面另編字號每二十人取中一名定額不得過三名倘諸生文理均優及因考算而限於定額未盡善者二也擬請分算學藝學為二門試算學者兼天文及地理測繪試藝學者以礮學及製造船砲之學為主總理衙門於秋闈之前嚴密三試之擇優錄送順天鄉試分編算學藝學字號增加中額以廣招徠臣更有請者算藝與時文試帖兼習之必未兼精定章今習算者並考詩文不過借此以塞文士之口徒循俗情仍歸敷衍近時保舉捐納庸人皆可得官何獨於稍有實用者必多方以靳之可否專設算藝二科　欽派大臣特試仿照繙繹舉人進士之例不必兼試詩文庶專門名家各得自見　未完

立獲著匪　著鄉潘亞潤蘇亞堅等自上年十月每月定于十一二日到省佛行劫一次得贓之後復回西樵而詭秘多端故久未破獲本月十七日該鄉復從城中劫得贓物回至大岸鄉事為管帶横江緝捕何千戎敬駒偵知立即帶隊馳往圍截乃該匪等挾有六响十二响洋槍胆敢與官兵為難以致槍斃勇丁何亞六一名後各勇奮力上前立將蘇亞堅一犯拿獲餘被逃脫併獲原贓一包內有蟒袍補褂繭綢女綿衲縐綢套褲等項靠贓物向多匪等沿途拋棄多為鄉人拾去翌日適值裴明府至沙頭辦公何千戎遂將該犯及贓物就近解交明府審訊併請驗明已死勇丁屍格明府以該勇捕匪身死情殊可憫立賞洋銀二十元以示體卹日昨縣署查封怡和大街某記藥行聞即該犯供開者也又聞蘇亞堅一犯又名李亞才

中新新聞

中俄密約十二條說帖　杭州駐防來稿　中俄密約關係全局北京和事原說三月間可以定局此約一出已經停議各國多改變宗旨稱此約若定各國利益均沾將來和議即以此為底稿各保自已權利大局危亡就在頃刻我等南方之人不久就同東三省一樣了今將密約十二條演成白文並加按語排印分貼以便通知○一俄國許將滿洲全省交還中國中國可在該處設官辦事一如從前　按此條關係最重俄人欺我中國受俄人欺都在此條大衆見了都道滿洲已還一切如舊卻不想到滿洲原是我中國的土地只要俄人良心還我一切主權自然如舊何必俄人費心況且所說如舊的不過設官辦事罷了○二應許俄國在該處留兵駐防一為保護鐵路一為安堵地方該將軍及各地方官接待俄人應格外和洽一切住處糧食更須一體照料　按既將土地還我鐵路地方自應歸我保守何以復用俄兵駐兵下文且有中國不准練兵一條是何肺腸不待言喻至於住處糧食等事則我之將軍已成彼之差官彼之糧台了○三該處若有事變俄兵可幫助中國盡力平亂中國應將該處官兵一律撤散俄人未得之軍裝火器砲臺營寨以及火藥庫等亦宜交出拆毀　按此條無理已極中國兵權全為俄人所奪平時既不能自守有事更不堪設想滿洲還是中國的地方麼○四中國

靠人何益　探得本月十一日　行在有電諭寄某疆臣聞英日二國究竟能否實力相助十三日又電催速覆奏○難於商酌　行在於密約從違之宜尚無定見發電旨詢李傅相李亦以難於商酌覆奏○至有今日　探得初九日俄國戶部大臣某君忽招中國駐俄使館某繙繹至其邸中畧言此次中國得罪俄主已甚今奉俄主諭令各部於十三日會議將滿洲改作俄國省分可速電告政府改欵則萬萬不能惟十三前吾尚可代中國竭力設法俾得畫押現外部已不管此事云云某譯員因欽使受傷方重不能發電當據實面告俄戶部某君謂迭次電旨係飭婉商改欵至俄主之論不敢代達政府云

保得出使　聞張幼樵編修近有經歷王李傅相保奏為駐紮高麗公使之說○奏請優卹　黑山鋼藥廠轟毀已送誌前報茲聞此次轟斃者除總辦徐觀察外尚有委員戴某哨官劉某及工匠親兵等十二人其餘受傷者五人聞張制軍以觀察死事甚慘擬奏請從優賜卹并為厚賻賻儀至廠屋轟毀無多尚不難修輯○要聞專電　西四月六號即二月十八日北京發來專電云各國提督於本日聚集所議各事如下　一兩宮何時可以回京　二各軍兵數如何減少　三應建礮臺以上三事俱已送呈各公使察核北京專電又云籌議賠欵人員俱謂中國此後不必向他國更借洋債即以國中所收之稅如鹽課釐金務捐等項抵還足矣

羊城新聞

藩憲牌示　電白縣缺以候補知縣烏爾興額署理　博羅縣缺以高要縣安蔭甲調署所遺高要縣缺以候知縣傅汝梅署理

新嘉坡來電　日前督憲陶制軍曾札新嘉坡羅總領事轉諭閩省邱菽園孝廉等已紀前聞茲邱孝廉由新嘉坡特具專電上稟督轅本館抄得其文照錄

累及其親　南海官窰鄉人鍾洋長赴縣稟控族人鍾英才將伊六齡幼子殺斃經縣署委員黃大令馳往相驗茲續聞大令詣鄉時兇手業已逃去即傳兇手之父鍾瓊修審究據稱伊子向來與洋長無仇不知因何殺死其子今已在逃情愿自行緝獲綑送等情大令恐被狡脫即將鍾瓊修押回縣署勒令將其子交出云○耳不忍聞　省城愛育廣仁兩善堂昨接肇城善堂來電言有來往省城梧州輪船名新洲者由省往梧駛至肇慶之黃江河面忽爾沉溺該船滿載搭客大約溺斃有百十人之多曾經陸續打撈請為備棺往殮等語現兩善堂已備棺五十具僱輪拖往且電香港僑人往起沉輪云

辦疫成書　近數年來粤東時疫流行殺人無算醫家用藥毫無把握以致或驗或不驗而死於命者半死於藥者亦半茲聞有新會縣沙村司巡檢林衡甫少府乃八閩林藕溪徵君之哲嗣家學淵源留心時事新著有時疫辨一書博古證今搜羅時方以為互證分門別類朗若列眉復得古岡州區子靖先生箋註詳明其書大旨以葉天士吳鞠通為準繩又以吳又可王孟英黃坤載王清任喻嘉言等數十家為旁證復歸宿於內經又合外科外治之法兼而行之

死張蔭桓　南海尚書張蔭桓之被戮也其事人多未詳近有友人自北京回者訪悉底蘊據言張尚書自戊戌八月革職充軍即於是年冬底解到新疆與將軍某甚形浹洽將軍時欲為之援例乞恩赦回而未得其便也適黑龍江將軍壽山橫挑俄衅興師失地大局堪虞俄人進兵日有加增某以為請釋張尚書之時會已至因專摺入奏懇赦前罪即令其往俄營講和以弭兵禍詎料摺入而大觸端剛之忌以為我方欲戰而彼言和沮撓大計情不可恕因矯傳廷旨立飭提張蔭桓就地正法旨到新疆將軍某捧之而泣以為余實負張也又不敢抗偽旨乃置酖於酒請張赴宴使之既飲而後探懷出偽旨以示之張面失色伏地請死將軍某掖之起曰君毋自苦頃者已酖君可速歸料理後事可也即以飛輿舁返寓舍旋炊許腹痛不耐輾轉遂卒將軍某終以友故不忍再戮其屍並令張之家丁速行殯殮而別壽一棺似張之囚犯押往較場斬首報案以掩外間之耳目云此

行在要電　昨有行在某官過滬告同文滬報云行在各官意見紛歧有主排外者鹿尚書一派是也有請暫緩回鑾者榮中堂一派是也有請從速回鑾者仁和王協揆壽州孫尚書一派是也至親政撤簾之語則從無臣工道及○惟期佔據　巴黎傳聞俄國政府因中國不肯將滿洲私約畫押特致各國書內言滿洲一省仍歸佔據須俟調處平靜後方可再議譯西四月五號即二月十七日打勞電○水手交鬨　神戶消息云二十二晚長崎處有英水手與法兵及水手交鬨英水手一名傷斃兩水手重傷法弁員出為彈壓乃止○滬江郵耗　上海消息云張香帥擬於禮拜三日閱操有洋隊二萬名隨時可以調遣又云西安可靠電音稱　皇太后不欲回北京雖傳聞不日回鑾是子虛之歟耳○承辦車輛　本港政府前議招人承辦手車三百輛多有人欲承此茲有

香港華字日報行情

己丑年式月廿五日禮拜陸入口船隻列左

英國火船名士哥路 由暹羅載來米 華山打洋行
德國火船名眾耶 由牛庄載來荳 廣茂泰
德國火船名蘇路畢 由烟台載來雜貨 東洋汽船
日本火船名英國丸 由舊金山上海載來雜貨
英國帆船火船名拔巴 由羊城載來雜貨
德國拖船火船名則架 由線[illegible]
英國火船名亦清 由上海載來雜貨 招商局
英國火船名間當 由上海仙頭載來雜貨 捷和公司
英國火船名天厘些士 由孕華保星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名邊老文 由武治載來煤 太古洋行
英國火船名亞拿面倫 由武治載來煤 太古洋行
日本火船名明石丸 由淡水仙頭載來雜貨 三井洋行
日本火船名太敦丸 由武治載來煤 三井洋行
英國哥老文杜 由孟米星架波載來雜貨 鐵行公司

式月廿陸日禮拜日入口船

英國火船名布倫杜 由衣路衣路載來雜貨 禪臣洋行
英國火船名海龍 由海防海口載來雜貨 得忌利士
英國火船名丹打剌士 由上海日本載來雜貨 太古洋行
英國火船名地厘士地 由神戶載來雜貨 山打洋行
英國火船名孖利孖臣 由西貢載來米 捷成洋行
英國火船名埃都免拿士 由上海日本載來雜貨 太古洋行
英國火船名參利士 由汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名依亞文地 由小呂宋載來雜貨 旗昌洋行
英國火船名泰順 由羊城載來雜貨 招商局
德國火船名鵬打 由上海載來雜貨 禪臣洋行
伊國火船名海南 由羊城載來雜貨 永泰隆

英國郵船名蘇彪剛安准叁月初玖正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名干厘丫路拔式月廿玖正午開往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
法國郵船名奧順年叁月初肆日往西貢不叻庇能哥林保孟米孖莊路等埠
英國郵船名英國丸准於叁月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等

往江門甘竹三水○火船東利 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船金利 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往江門甘竹三水○火船恆心 每逢雙日往 單日回 廣運公司
來澳門香港○火船恒安 每早柒點開 下午壹點回 德記洋行
往海口石叻徧羅○火船魯麟 廿柒日下午開行 元發行
直往烟台○火船大洋丸 廿柒日下午開行 永泰隆
往小呂宋○火船梳剌 廿柒日下午肆點開行 宜公司
往上海○火船保定 廿柒日下午五點開行 太古洋行
往加剌吉噶○火船天利些士 廿柒日開行 太古洋行
往孕華保○火船丹打剌士 廿柒日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船海南 廿柒日開行 華商
往汕頭西貢○火船烟地扁領 廿柒日開行 華商
往小呂宋○火船依亞地 廿柒日下午開行 宜公司
往打狗○火船大社丸 廿柒日開行 三井洋行
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船地厘士 約廿捌下午開行 山打洋行
往星架波庇能○火船顯生 廿捌正午開行 道亨公司
往上海○火船泰順 廿捌日開行 招商局
往汕頭西貢○火船的諾馬 廿捌日開行 南和公司
往海口海防○火船海口 廿捌下午開行 孖地洋行
往星架波哥林保孟米○火船地厘士地 廿捌下午開行 威剌公司
往倫敦○火船鵬當 廿捌日開行 鐵行公司
往長崎海參衛○火船得宜利 廿捌日開行 禪臣洋行
往烟台牛庄○火船蘇路畢 廿捌日開行 廣茂泰
往星架波英京○火船埃都酒丫士 廿捌日開行 太古洋行
往暹羅○火船士滑 廿玖早開行 明順
往烟台牛庄○火船大范拿 廿玖早開行 同記公司
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸 廿玖早開行 三井洋行
往廣州灣海口北海海防○火船干證 廿玖下午開行 孖地洋行
往烟台牛庄○火船布倫杜 廿玖日開行 南和公司
往安南西貢○火船孖利孖臣 廿玖日開行 協發公司
往汕頭廈門○火船士雲拿 廿玖日開行 協發公司
往上海○火船比連士眠力 約廿玖日開行 勿希士行
往星架波庇能卡剌吉打○火船基利大 叁拾日正午開行 道亨公司
往星架波庇能○火船堅地雅 叁拾日開行 協記行
往小呂宋倫敦○火船亞加面嗳 叁拾日開行 太古洋行
往安南西貢○火船西貢 叁拾日開行 和發成
往日本汕參古磨金山○火船士多平住路 約叁拾日開行 太古洋行
往星架波哥林保咩氏鉢路倫敦泉州○讚岐丸 初壹早開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘砵蘭亞臣哥人花旗內地○和泉丸 初壹日 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 初壹日開行 日本郵船
往福州○火船鵬南 初壹日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船支士剌 初式日開行 山打洋行
往汕頭廈門淡水○火船舞鶴丸 初叁早開行 三井洋行
往烟台營口○火船德新丸 初肆上午開行 三井洋行
往廈門星架波庇能○火船暹州 初肆日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船濟南 初五日開行 太古洋行
往小呂宋○火船澳南 初五日開行 太古洋行
往鳥約○火船丫士刀剌亞 拾陸日開行 禮和洋行
往上海日本○火船[illegible] 初陸日開行 鐵行公司

往汕頭廈門福州○火船安平丸 初陸早開行 三井洋行
往上海日本倍○火船印度皇后 初陸日正午開行 昌興公司
往神戶橫濱○火船鎮遠丸 初捌早開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔○八幡丸 初捌正午 日本郵船
往日本域多利打甘麻○火船阿原拔 初捌日正午開行 天祥洋行
往好時路英京○火船間地皇 初拾日開行 鐵行公司
往鳥約○火船南治又加鉢 初拾日開行 天祥洋行
往日本汕參古磨金山○火船巴拔丫士 拾式日正午開行 太古洋行
往海參衛○火船北洋 拾式日開行 元亨洋行
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁 拾叁日開行 昌興公司
往上海日本域多利溫哥華○火船他打 拾叁日開行 昌興公司

暹沙宣拈丁號孟米紗五十包 八十六員 本港
又拈十號孟米紗五十包 八十二員 本港
又拈廿號孟米紗五十包 九十八員 本港
又拈廿號孟米紗五十包 九十八員五 本港
又十六號孟米紗五十包 九十四員五 本港
太古行拈丁號孟米紗五十包 八十四員二五 本港
又拈十號孟米紗五十包 八十三員五 本港
造紐行十六號孟米紗五十包 九十三員 本港
衣布咩拈廿號孟米紗五十包 百零八員 本港
又拈廿號孟米紗五十包 九十九員 本港
參諾行拈十號孟米紗五十包 八十四員 本港
又拈十號孟米紗五十包 八十四員五 本港
又拈十號孟米紗五十包 八十一員 本港
黎和行拈宗庇加紗布六千疋 七錢六仙 本港
金豐裕一號白米三千一百担 四員一四 中毒扎七千担 二員七八 本港
一號車朴三千八百担 三員一八 本港
合興行拈上車朴二千担 三員一一 二號白米三百担 二員六 本港
又拈白米糖一千包 八員一八 又拈錫蘭廿箱 五十四員八 本港
廣誠隆拈宰新十 二員七五 又拈洋莊廿包 七員八 客
又拈蒜荳一百件 八十八員 又拈花粟十件 九員二 客
廣昌和拈冬菇六件 六十八員五 又拈花粟十件 九十五員 客
又拈香信五件 六十五員 又拈洋飽四件 九十八員 客
廣金昌拈桂皮一百包 八員大毫 大花生二百包 五十五 客
又拈鵝頭十包 五兩大錢 又拈粉絲十包 一十三員 客
信亨號拈角貝五件 六十五員 又拈鮑魚六件 九十四員 客
又拈方肚翅五包 二十八員 又金山翅二包 八十七員 客

省城米市如常

○新公烟價玖百叁拾陸員
○新姑烟價玖百陸拾柒員五
○現年新白皮烟價玖百叁拾員
○壹冬玖百陸拾員
○式冬玖百捌拾員
○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年式月式拾五日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹叁壹叁式五
銀行買八英單進水壹壹壹五
法京即單式肆五
勞畢電單壹百肆拾陸員
仲江壹百肆拾陸員
小呂宋每千加水式拾柒員五
呂宋壹捌金每員捌員零陸
橫濱即單每千加水叁拾捌員柒五
舊金山即單肆拾柒員五
紐約陸拾日期單肆拾捌員五
拾足員金每兩五拾叁員壹
雜字號員金每兩五拾式員叁五
捌玖大金每員肆拾壹員陸捌
生銀每百兩加水拾兩零柒
光英每千加水拾柒員
省報 舊庫每百兩加水玖兩五
進單每千員加水肆員
省毫子每百員低水式員零陸
英京即期滙水壹壹壹叁柒五
英國銀價式柒壹式五
法京四月期單式肆玖五
勞畢即單壹百肆拾陸員五
星架波每千加水拾員
呂宋式壹五金每員玖員捌式
上海電單柒拾壹員柒五
舊金山電單肆拾柒員叁柒五
紐約即單肆拾柒員五
大金　每金每員拾員零式
玖玖五員金每兩五拾式員陸
玖捌條金每兩五拾壹員五五
紋銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千低水肆員五
核花每千低水壹員五
庫紋銀每百兩加水玖兩式
銀紙每千加水肆員五
水銀每担壹百陸拾捌員

船頭貨音

○恒盛昌火船名廣州廿陸日由星架波開行來港
○昌興公司火船名范拿 日后廿肆日由檀香山開往溫哥華
○勿希士行火船名比連士眠力 廿肆日由星架波開行約卅捌日到港
○山打洋行火船名支士剌 廿肆日由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名讚岐丸 廿五日馬賴開行約廿玖到港
○昌興公司火船名印度皇后 廿五由上海開行約廿捌到港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○是進澳告 前往日本域多利打甘麻等 准式月廿四日開行
○柯厘拔 前往日本域多厘打甘麻 准三月初八日正午開行
貴客附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○海口 前往海口海防 准式月廿八日下午開行
○干嬰 前往廣州灣海口北海海防 准二月廿九日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○大洋丸 直往烟台 准二月廿七日下午開行
貴號如有搭船附貨者請至本號面議此佈 上環永泰隆謹啟

張

禮拜一

○[illegible]
○廣島丸 前往武治神戶橫濱 准三月初一日正午開行
○信濃丸 前往神戶橫濱 准三月初五日正午開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔等埠 准三月初八早開行
准三月初八日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

舊金山等

東洋气船公司

○急狄 二月廿五日正午開行
○加力 三月十九日正午開行
○多力 四月十五日正午開行

及舊金山大埠稅關[illegible]
光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人[illegible]謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑二月廿七日　英壹千九百零壹年四月十五號　禮拜一

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○孖利棧臣　前往安南西貢　准本月廿三日落貨至廿八日開行
○士云拿　前往汕頭厦門　准本月廿六日落貨至廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○大杜丸　前往打狗　約式月廿七日開行
○明石丸　前往汕頭厦門台灣府　准二月廿九早開行
○安平丸　前往汕頭厦門福州　准三月初六早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　前往上海日本雲哥華　准三月初六日正午開
○他打　往上海日本域多厘雲哥華　准三月十三日開行
○亞甸仁　往日本域多利雲哥華　准三月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　單日回
○恒心　往江門甘竹三水　每逢雙日往　單日回
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大拿毛　前往烟台牛庄　准本月廿七日落貨至廿九開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

茲本公司快捷火輪船名
○潮州　前往厦門星架波庇能　准三月初四日開行
寶號欲附貨搭客請至本公司面議此佈　上環恒盛昌謹啟

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啟

啓者本公司茲有快捷火輪船壹隻名
○布倫杜　前往安南西貢　准即日落貨至本月廿九日開行
○西貢　前往安南西貢　准本月廿七日落貨至三十日開行
寶號欲附貨搭客者請至公司面議此佈　上環南和內和發成公司

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○顯生　前往星架波庇能　二月廿八日開行
○機利大　前往星架波能庇卡刺吉打　二月三十日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准三月初一日正午開行
○和泉丸　前往神戶橫濱域多利些路並駁花旗內地各埠　准三月初一日下午四點開行
○讚岐丸　前往星架波庇能哥林步砵地孖些路倫敦晏士淮等埠　准三月初一日正午開行
○廣島丸　前往武治神戶橫濱　准三月初五日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱　准三月初八早開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士滑雪梨美利畔等埠　准三月初八日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
○北洋　前往琿春　准三月十二日開行
貴客欲付茶葉搭船者請至本行或代理人開平局何服初面議　元亨洋行啟

啓者茲本號有快捷堅固火船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄　准本月廿七日落貨至廿八日開行
寶號如有附貨搭客水脚格外公道請至少號面議是荷　廣茂泰謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○士骨　前往暹羅　准本月廿七日落貨至廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　南北行街明順常記行謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○保定　前往上海　准二月廿七日開行
○湖南　前往福州　准三月初一日開行
○濟南　前往小呂宋　准三月初五日開行
○濟南　前往新金山　准三月初五日開行
○士多乎佳路　往日本山地高舊金山　准三月十二日正午開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○的詩馬　往汕頭西貢　准搭男女客　准二月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環南和公司謹啟

日本新船來往汕頭厦門淡水

啓者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名舞鶴丸准期三月初三早開行往淡水復由淡水返厦門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物决無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年二月廿七日

大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司輪船開行日期列下
○薛地北京　三月十二日正午開
○毡拿　四月初八日正午開行
○庇老　五月初三日正午開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　三月初五日正午開行
○香港丸　三月廿八日正午開行
○日本丸　四月廿五日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下
○急狄　二月廿五日正午開行
○加力　三月十九日正午開行
○多力　四月十五日正午開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　隨有搭船上人員均以禮親相待伙食茶水床厠一概安當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠幷往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頂號二號房位及轉駁船車均有一定價值歸到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美洲各內埠南路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人關牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單對寄檀香山及舊金山大埠稅單者驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人端保連謹啟

雲南火腿發客

啟者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛鷄酒天津各色露酒價甚宜宜諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕

庚子年三月初十日

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啟

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康爾寓

火船前往烏約等

啟者本行代理美洲中國日本及火船公司之火船名丁士刀利亞約於西五月四號即華歷三月十六日開行往烏約繞蘇彝士河附貨者請至本行面議此佈

二月廿七日　代理人禮和洋行啟

告白

茲有酒樓各等傢私全盤什物出賣與人價甚相宜但合式者請移玉到西營盤第三街門牌一百三十六號觀看面商此佈

辛丑年二月廿二日　陶然謹啟

告白

啟者本行常有上好呂宋烟幷有法國船底油出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

高陞戲院

演人壽年班

廿七日演
○新串本正　一柱擎天
○出頭　烈女憐才
○日夜　椅位收銀二毫半　板位收錢六十文

白
之日特此通知仰祈勿延是幸
西歷一千九百年十二月十五號
香港電燈公司代理人晒行謹啓

告白

啓者余日初向富新公司買辦之職經於本年二月初六日身故蒙公司大董事公舉弟由英四月一號起承辦公司買辦之職凡英三月一號起係由弟經手取到公司辦房應用各貨等項均歸弟認還如日初日前欠到各號賬項或揭借會項等數與弟無涉先此聲明以免後論
辛丑年二月十六日　新公司辦房楊可珍謹白

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦頁品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以僞貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據並肯爲引緝但本號向存厚道姑未深究今特刋之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經補獲定必送官嚴究决不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日　寓港珍圃烏龍庄謹啓

遺失股票

啓者文福堂沾有萬安公司第壹百五十號至一百五十七號共八股其股票息摺現已遺失業向該公司報明補給股票息摺如日後將原票摺搜出及別人拾得均視爲廢紙此佈
光緒廿七年二月初九日　文福堂啓

京都品元

即日開市

本樓巧弄各色細點京欵異品麵食各種香茗上湯鮮餃灌湯豐飽承接送禮蘇欵點心麵食俱全京蘇欵色太多不能盡錄日由十點至晚十二點止設在太平山一百九十六號
辛丑年二月廿二日　太平山品元樓謹啓

買船聲明

啓者廣東省城南堤沙街順安福號館今買到汕頭翕豐泰行船式樣一名金豐勝一名新順興准期本月內交易淸楚如有該船欠到各行揭借貨尚等項祈爲早日向翕豐泰行理明與本館無涉先此聲明以免後論
光緒廿七年二月廿一日　順安福告白

廣運輪船公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓取取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞貨脚日短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起淸如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕喱人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
順行渡　源昌渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡
致祥堂告白

告白

啓者本公司代梧州廣成泰發售貨物如蒙光顧貨項勞交本庄給部爲據至附鐵水脚倘蒙惠來則本公司給部若到收則以收單爲憑各件賒借經手是問不得在貨項及鐵脚內扣除再者本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到紹安隆三樓本公司給部爲據先此聲明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日　廣成泰　利生公司全啓

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車𠴝器具等發售官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啓

告白

啓者末士華麟承接建做店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告幷有摩西億五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店議
光緒廿六年十一月初七日

告白

啓者先祖陳玉堂公昔日在港西湖街口開設祥記茶店數十年不幸于光緒廿四年五月棄養所欠街賬甚鉅是年七月因陳阿九年幼祖母侯氏母鄭氏女流求在港戚友兄弟集商核算將祥記貨項變易所有大小街賬一概淸還並無少欠至先祖所做探花樓生意股份式股內乃陳微文值半股陳譚氏值半股其餘一股係陳阿九得及先祖玉堂公遺下所有生意產業皆歸陳阿九得與別人無涉自後以將陳祥記生意欵業倘有用陳祥記字號開辦生意者槪與陳阿九無涉特此佈聞
光緒廿七年二月二十日　陳侯氏陳鄭氏陳阿九全啓

黃祥華

丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選遐馳名近多爲𢇁之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一鋪在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　佛鎭　香港　太和堂黃祥華謹識

萬益置業公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日　總司理人陳曉雲啓

普安保險兼貨倉公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派餘利銀壹大員定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月廿四日　總司理人阮荔邨啓

順泰輪船公司派息告白

啓者本公司庚子年本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月十三日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月廿四日　總司理人黃聖德啓

告白

自去夏北方擾亂天津通商銀行營事𥚃暫和已經病故凡有商與津行往來尙有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核
光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

上品茄楠發售

省城十三行管源街兆升恒號有實油黑油頂上品茄楠香男有定做朝珠十八子班指發售貨眞價實
辛丑年二月初四日　寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

星嶺遷墳告白

敬啓者本港摩星嶺之山場自開港葬至於今塋墳纍纍幾如瓦礫鱗比茲港憲恐及枯骸預爲設法特給出電線岡山地一段俾遷葬摩星嶺無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地遷葬是故諭本院代爲妥辦限以六個月內札將庚子年前七年以上葬在摩星嶺無人拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年三月初旬止倘有親屬係甲午已前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者望到本院報明領竹簽插記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲記倘逾期仍不到領簽插記及石牌油紅認記者本院則遵憲諭擬代一律移葬寬線岡按名姓籍貫號妥立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞
光緒廿六年九月初六日　東華醫院謹啓

影相

藥水乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓
六月十七日

告白

啓者本行代理英京萬遮士打阜明咸及普京澳尼温佛公司走頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理𠺌羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒雜石金戒指洋琴眼鏡千里鏡幷承接刨蠟筒茲新到加大留聲機器唱出聲音响過人聲加培　貴客光顧請移玉步採買價甚相宜
辛丑年二月初一日　香港中環永豐謹識

源安煤炭

啓者本號專辦各港煤炭發客貴客光顧請移玉至中環機利文新街門牌第拾四號面商可也此佈
辛丑年元月廿二日　源安謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

新界兌公烟　招人承充

啓者本公司承充香港熟鴉片烟膏碼餉自英一千九百零一年二月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如　貴商合意承充者欲知其詳細章程請問永樂西街振興棧二樓相酌
庚子年十月十九日　振華豐公司主人告白

東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫　岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆悽慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災䘏鄰誠美舉也况命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顚危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署　岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告　各善士慨解慈囊俾得集腋爲裘稟解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙　樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈聞
辛丑年正月十四日　東華醫院謹啓

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞
一千九百零一年二月一號　總司理人伊利士岐利謹啓

告白

啓者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人爲買辦其人須有極好存家幷能覓殷實担保銀壹十萬圓欲問此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號賫臣史篤士及馬士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸往問此佈
一千九百零一年二月廿三號

二才磚瓦木料有限公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請　各股東携息摺至大道西門牌第壹百五十號本公司寫字樓領取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日　總理銀兩人蘇月生　司理事務人余竹生謹啓

東華醫院告白

茲將第五次各善士捐助陝西賑濟芳名列　適徵興葉氏銀一百元　每銀五十元　明德號　亨記號　生源號　裕豐號　安發榮　每銀一十五元　均喻義　生堂　德祥泰　永裕誠　發號　廣信泰　金逢美　華號　安泰號　怡和號　豐號　隆盛號　永興號　一百零五柱共捐銀一千八百七十七元一磅金仔一個

謙源號　和昌號　和豐號　時和號　瑞昌號　同昌成　善昌和　合德祥　恭記號　永聚源　安隆號　每銀四十元　滙合源　杏花樓　唐鄭氏　陳信義　榮春暉堂　啓榮號　生泰號　德隆安　泰盛號　晉泰號　滙隆號　均安隆　恒泰祥　萬益堂　盛記號　廣和　均泰號　黃紹記　永同福　永利源　花旗公司辦房　廣祥號　萬昌堂　蚨豐號　每銀二十元　永安昌　壽草堂　百草堂　正華號　恕源號　李瑞庭翁　揚興號　廣福隆　永茂行　義順源　廣安祥　錦和號　鉅榮號　榮安號　華隆號　每銀三十元　華隆號　均棧號　吉祥興　保太和　萬和生　廣華隆　東生隆　和茂隆　安吉號　廣安昌　每銀十元　瑞吉號　協德隆　每銀二十五元　信亨號　安和隆　裕昌榮　志和號　美璋隆　花氏捐銀七元　有昌號　誠源號

光緒廿七年二月廿四日　東華醫院謹啓

陳氏書院告白

茲續將南洋第三次華城埠各宗親捐主位銀芳名開列

知公埠○陳熾堂翁捐銀一百元新寧墩頭房　陳敬祥翁捐銀二百六十元新寧房
自解埠○陳錦榮翁捐銀二百元新寧墩頭房　陳清相翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳燦承翁捐銀一十元新寧墩頭房　陳奇倫翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳燮機翁捐銀三十元新會江甯房　陳慶華翁捐銀一十元新會墩頭房
固斜埠○陳桂芳翁捐銀六十元新會水南房　陳稼艮翁捐銀二十元新會冲泮房
陳九如翁捐助銀一百二十元新會　陳順詒翁捐銀四十元新會英祖房
陳賢瑛翁捐銀二十元新會英祖房　陳任昌翁捐銀十元嘉應州西堡墩
庇固埠○陳艮巧翁捐銀二十元新寧玉恒房　陳振相翁捐銀二十元新寧墩頭房
陳曉曙翁捐銀二十元新寧墩頭房

二月十四日　粵東省城陳氏書院啓

承接繙譯

啓者向蒙香港按察司署給發官照准爲繙譯各項華英合同書札稟帖文件至若有關訟案者亦准照例簽名呈堂諸君有所賜教者請至太古辦房面議

光緒廿七年二月十七日　莫文暢謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啓

告白

海傍東九十三號德昌鑄生鐵店原日傅錫係佔四份之一今愿頂與傅靄林承受卜于廿八日交易日前所有德昌號會項揭項貨項新爲早日報明以便支結淸楚日後所有會項貨項揭項担保等件必要有靄錦全靄富遇傅靄林三人同簽字方爲實據雖有一人簽字亦爲經手是問與德昌號無涉

庚子年十二月廿四日　德昌號　傅靄林　全啓

增人眼力

啓者英京加剌吉打之益利先生剌司勞士現寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋女店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人因眼目視物不淸日久失醫遂生眼膜蓋有別樣壞處又或年少眼目不明可以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不淸楚有如此之病者皆因眼目不安之處必須用眼鏡以治之剌司勞士先生只先看眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落皇路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

快輪拖渡告白

茲者廣源渡有快輪名利濟准期本月十五日七點鐘由澳門單日往新會雙水口睦州豫冲古井石嘴牛灣陳冲河村七堡彭蜞樓等處雙日回澳門沿途有巡城馬招呼並船上茶水飯菜點心極其安善貴客光顧請爲賜教特此佈聞

光緒廿七年二月十五日　廣源渡利濟輪拖公司謹啓

告白

啓者砵典乍街榮發印字店各股東志圖別業今將全盤傢私招牌貨物頂與懷德堂承受由二月初一日以前欠各行賬目歸舊東支結淸楚各行欠到榮發賬項銀兩亦歸榮發舊東許煥章經手收理與新東懷德堂無涉日後生意賺蝕與榮發舊東無涉此佈

光緒廿七年二月廿一日　榮發舊東謹啓

鎭隆銅鐵店　遷舖告白

啓者本號自辦外國各款洋貨銅鐵器皿玻璃片洋鎖螺絲銜洋釘開㦄鋼鐵鋼鋤斧頭鋼鏈鐵錨輪船廠建造祠宇大廈洋樓木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙貴客光顧請移玉步舖在大馬路一百九十三號開張即係來蔡居西酒店對面

光緒廿六年八月初五日　鎭隆司理人啓

咸輝火燕告白　比亞燭梳

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環醫局街門牌十八號本分局內代理人鄭和崢面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　梁鶴消啓

分局遷寓

洋面燕梳告白　域多利文邊

（本告白字迹模糊）

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚□泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租新至結治街五十二號二樓安濟公司便知

庚子年尾月初十日

香港旅順萬和行

新到時欵煤氣燈施文押烟仔各色上等礶頭漆油德國各欵烟貨美價廉如蒙惠顧請移玉至中環海傍是荷

辛丑年二月廿二日　萬和行謹啓

關心爲醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

告白

啓者本公司之新股每份應科本銀三大元經已佈告限期至英十一月壹號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓發取催單仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股單作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十壹月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人㕵行謹啓

先施公司

啓者本公司現有新到各欵西裝膠鞋男女均合用其價甚爲相宜更有各色燒青花面盆白鐵面盆牛奶卉干線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條梘花旗大小衣車車梳車針發客並舖中存下各色毛布白冷仁蟻口絨摩囉絨剪絨盡行減價沽發請君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

全安保火險公司　派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少歧啓

告白

啓者茲查有用歹人胆敢匿名書函遍處投遞於本港及外埠與本行交易各客揑造謠言故意圖壞本行聲名以爲得計惟本行經已將原函稟官存案請官查拏究辦矣此佈

辛丑元月廿六日　香港南北行街高裕行謹啓

樂羣書塾啓館告白

啓者辛丑歲本館仍在街里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件并算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啓館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日　莫禮智啓

常有時欵手車發售

茲本號精工自選上等木料漆油專造各欵家用手車貨車修整舊車價極相宜舖在西營盤高陞戲園對面新街門牌第八號開張貴客光顧依期不悞

光緒廿七年元月廿二日　廣昇號啓

珍圃

啓者本號一向選辦頁品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒製珍圃

遺

啓者文福堂沾有萬安公司第壹百五十號至一百五十七號共八股其股票

京

本樓巧弄各色細點京欵異品麵食各種香茗上湯鮮餃灌湯蟹餉承接送禮

買

啓者廣東省城南增沙街順安福醫館今買到汕頭翁豐泰行船式艇一名金豐勝一

廣運輪船

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫器水喉鋼喉機器物料車房器具零件發客舖在香港中環街西街第廿八號

庚子年三月十二日　羅貸朝謹啓

廣東黃愼堂

白濁各症濁丸　扶元搜毒藥膠

本堂丸藥自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒靈丹凡傳染酒濕脂毒收效如神

舖遷中環水車館右側燕昌銀店二樓○香港皇后大道　廣東黃愼堂謹啓

專教正音

館設灣仔大道大興金對門三樓育嬰堂

正月初八日

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業於美國嘉約翰醫生並西國醫師門下專習西法接生四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生給發文憑准往救接生產無不穩妥今在本港行醫凡婦人有胎産難產者請移玉至荷李活道宣惠里口六號李胡氏寓內便是

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

本港上環文咸街和茂隆發兌